

# 'MAE CAERFYRDDIN YN GAREDIG'

## CYSTADLEUAETH FFENEST NADOLIG I FUSNESAU A SIOPAU CAERFYRDDIN

Mae arweinwyr busnes yng Nghaerfyrddin wedi bod yn gweithio gyda Chyngor Tref Caerfyrddin a Chyngor Sir Caerfyrddin i lunio mentrau ar gyfer tymor y Nadolig eleni. Mae canslo'r seremoni cynnau goleuadau'r Nadolig blynyddol a phared y ceirw wedi arwain at gyflwyno mentrau a all eu cynnal yn ddiogel ac yn unol â'r gofynion pellter cymdeithasol.

Mae un o rhain yn cynnwys mabwysiadu'r cysyniad o '**Mae Caerfyrddin yn Garedig**', ac mae hyn eisoes wedi'i hyrwyddo ar y cyfryngau cymdeithasol o'r wythnos hon a bydd yn parhau am weddill y flwyddyn.

Yn gysylltiedig â'r thema caredigrwydd mae yna fenter lle bydd '**tagiau caredigrwydd**' ar gael yn y siopau a bwytai ar hyd y dref, a gwahoddir pobl i ddefnyddio'r tagiau yma i enwebu unigolyn sydd wedi gwneud gwaith eithriadol are eu rhan neu yn y gymuned leol yn ystod y flwyddyn. Mae hyn yn berthnasol iawn yn ystod 2020, pan fod gymaint o bobl wedi mynd allan o'u ffordd i helpu eraill yn ystod pandemig Covid 19.

Hefyd yn gysylltiedig â'r thema caredigrwydd bydd cystadleuaeth ar gyfer siopau a busnesau i addurno eu busnes mewn ffordd sy'n gysylltiedig â'r Nadolig neu'r thema caredigrwydd. Mae'r AGB (Ardal Gwella Busnes) yn darparu gwobrau ariannol o £300 a £200 i'r enillwyr, a fydd yn cael eu dewis gan arbenigwyr o'r byd manwerthu a masnach.

Dywedodd Cadeirydd Siambr Fasnach Caerfyrddin, Christine Davies-Lamble o'r Ganolfan Magu "Mae'r Siambr Fasnach ac AGB yn gweithio gyda'i gilydd i lansio Ymgyrch Caredigrwydd y Nadolig hwn.

Mae wedi bod yn flwyddyn anodd iawn i fusnesau lleol. Nid yw'r egni y mae wedi cymryd i berchnogion busnesau lleol i golyn ac ymateb i'r argyfwng mewn ffyrdd creadigol ac arloesol wedi bod llai na arwrol. Rydyn yn gobeithio y bydd y bobl leol yn gweld yr ymgyrch hon yn gorlifo allan o'r strydoedd gyda ffenestri wedi'u haddurno â ffocws ar Garedigrwydd, gweithredoedd o garedigrwydd ar hap ac arddangosfa yng nghanol y dref yn dangos y pethau 'bach' rydyn i gyd wedi sylweddoli dros yr ychydig fisoedd rydyn yn ddiolchgar amdanynt. Ni fydd y Nadolig yr un peth eleni, ond fe fydd gwir ysbryd o garedigrwydd adeg y Nadolig yn trechu".

# **‘CARMARTHEN IS KIND’**

## **CARMARTHEN CHRISTMAS THEMED WINDOW COMPETITION FOR BUSINESSES AND SHOPS**

Business Leaders in Carmarthen have been working with Carmarthen Town Council and Carmarthenshire County Council to come up with initiatives for the Christmas season this year. The cancellation of the annual Christmas lights switch-on ceremony and the reindeer parade have resulted in the introduction of initiatives that can be carried out safely and in accordance with the social distancing requirements.

One of these involves the adoption of the **‘Carmarthen is Kind’** concept, and this has been already been promoted on social media from this week and will continue for the remainder of the year.

Linked to the kindness theme is an initiative whereby **‘kindness tags’** will be made available at shops and cafes across the town and people are invited to use the tags nominate an individual who has carried out some exceptional work on their behalf or within the local community during the year. This is particularly relevant during 2020, when so many people have gone out of their way to help others during the Covid 19 pandemic.

Also linked to the kindness theme will be a **competition for shops and businesses to decorate their business** in a way that links to Christmas or the kindness theme. The BID (Business Improvement District) is providing cash prizes of £300 and £200 for the winners, who will be chosen by experts from the retail and marketing world.

The Chair of Carmarthen Chamber of Trade Christine Davies-Lamble from the Nurture Centre said: “The Chamber of Commerce and Carmarthen BID are working together to launch a Kindness Campaign this Christmas. It's been a very tough year for local businesses. The energy it has taken local business owners to pivot and respond to the crisis in creative and innovative ways has been nothing short of

heroic. We hope locals will see this campaign spilling out of the streets with Kind focused dressed windows, random acts of kindness and a display in the centre of town showing the 'little' things that we have all realised over the few months that we are grateful for. Christmas will not be the same this year, but the true spirit of kindness at Christmas will prevail."